Las vacaciones de Zefir





Puedes consultar nuestro catálogo en www.picarona.net

Las vacaciones de Zefir Texto e ilustraciones: *Jean de Brunhoff*

1.ª edición: diciembre de 2020

Título original: Les vacances de Zéphir

Traducción: Amalia Peradejordi Maquetación: Montse Martín Corrección: Sara Moreno

© 2020, Ediciones Obelisco, S.L. www.edicionesobelisco.com (Reservados los derechos para la lengua española)

Edita: Picarona, sello infantil de Ediciones Obelisco, S.L.
Collita, 23-25. Pol. Ind. Molí de la Bastida
08191 Rubí - Barcelona
Tel. 93 309 85 25
E-mail: picarona@picarona.net

ISBN: 978-84-9145-407-6 Depósito legal: B-17.759-2020

> Impreso en SAGRAFIC Passatge Carsí, 6 08025 - Barcelona

> > Printed in Spain

Reservados todos los derechos. Ninguna parte de esta publicación, incluido el diseño de la cubierta, puede ser reproducida, almacenada, transmitida o utilizada en manera alguna por ningún medio, ya sea electrónico, químico, mecánico, óptico, de grabación o electrográfico, sin el previo consentimiento por escrito del editor. Dirígete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.

Las vacaciones de Zefir

Este libro pertenece a

Edad _____



En Villa Celeste, el colegio de los elefantes cierra durante todo el verano.

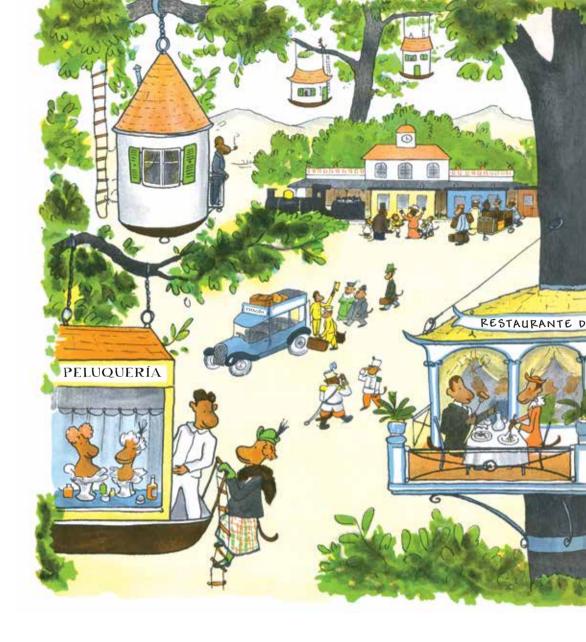
Al igual que sus grandes amigos, el monito Zefir se va de vacaciones.

¡Qué alegría ver de nuevo a su familia! ¡Pero qué lástima dejar a sus amigos, el rey Babar, la reina Celeste, la ancianita, su maestra y su querido Arturo!

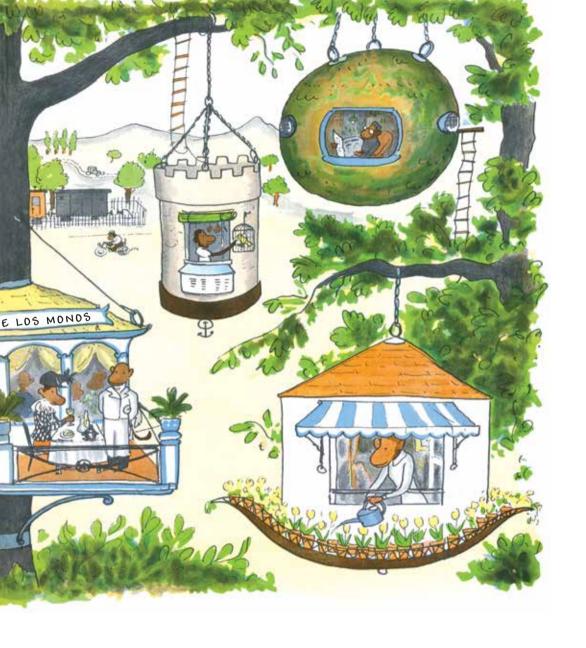
Los cuatro le han prometido ir a la orilla del río, cerca del puente, para desearle por última vez un buen viaje.

Están allí, Zefir los divisa a lo lejos y agita su pañuelo gritando:

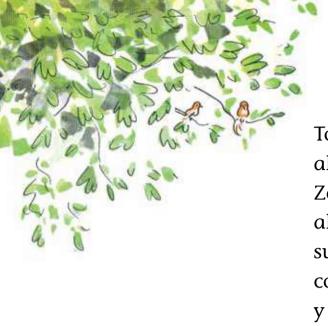
-¡Hasta la vista!



Zefir llega a la estación de la ciudad de los monos y se lanza a los brazos de su madre.



-iCómo has crecido, hijo mío! -le dice ella abrazándolo.





Todos suben
al coche familiar.
Zefir delante,
al lado de su padre;
su mamá detrás,
con su hermanita
y sus hermanos.
—¡En marcha, a toda
velocidad! –dice Zefir.



